

szerencsésen elejtették. Aradaczeal szemben a bács megyei oldal egy nyílt ártér, mocsáros vidék, melyen keresztül mértőföldeken át kellett volna, magas ingoványra épített töltéseket fenntartani és számtalan költséges hidat építeni, — az átszelt vidék pedig természetlenül vizálló hely.

Szóba került még a t.-becsei áthidalás. Ennek a tervnek mint tudom voltak érdekelt és érdektelen barátai, már majdnem határozattá emeltetett, midőn egy véletlen más irányt adott a tárgyalásoknak. A n.-kikinda—n.-becskerek vasut, melynek pedig par excellence áll érdekében, hogy a tiszai áthidalás, — ha egyáltalán létesül, — T.-Becsénél létesüljön, megtagadta a m. kir. kormány által követelt peage jogot. A t.-becsei áthidalás általában véve, de különösen a Torontáli helyi érdekű vasutakra előnytelen.

Általában véve előnytelen, mert a t.-becsei Tisza áthidalásra nem alkalmas, úgy a torontáli, mint még inkább a bácsi oldalon nagy és sok ártéri hidat tesz szükségessé, a vasut-vonalirányt indokolatlanul nyújtja (a bács megyei oldalon T.-Becsétől Zentáig a Tisza folyóval parallel halad) és a forgalomban szükség nélkül egy kezelő vasut-társasággal többet számol (a n.-kikinda—n.-becskerekit), különösen előnytelen a Torontáli helyi érdekű vasutakra, mert engedély-alkönyvek szerint a Tisza áthidalásához hozzájárulni kötelesek, már pedig ha Török-Becsénél hidaltatják át a Tisza, abból a Torontáli helyi érdekű vasutaknak, mely ez esetben áruforgalmát végállomásán a n.-becskerek—n.-kikindai vasutnak adná át, semmi haszna nincsen, holott a fennforgó körülmények között egyedül elfogadható terv, a zentai áthidalás mellett, az áruforgalom még közel 90 kilométert haladna N.-Becs-kerektől Zentáig a Torontáli helyi érdekű vasutak vonalán. Ettől eltekintve helyesen van megválasztva a zentai irány már maga a tiszai hid szempontjából is. Zentánál a Tisza, Baross, kereskedelmi miniszter ónméltósága által beszerzett adatok alapján 450 méter széles fog lenni, mindkét oldalon vasut építésére alkalmas part közzé van szorulva, úgy hogy a zentai vashid előleges számítások szerint egy harmadába kerülne a t.-becsei hid költségeinek.

A vonal részletes iránya jól van megválasztva, felőleli a vidék vagyonosabb községeit és megteszi azon kerület, melyet a helyi érdekű vasutnak megtennie nem csak szabad, hanem kell is.

Egy hátránya van a vasutnak és ez a nagy-kikinda—nagy-becskerek vasut tönkre tétele. Kár egy már meglévő vasutat, még ha nem is felel meg hivatásának, — tönkre tenni, — de ha arról van szó, hogy csak ezen áldozat árán kaphat az ország déli határszéle vasutat, akkor én legalább legkevésbé sem haboznám.

A n.-kikinda—n.-becskerek vasut ugyanis csak pénzemberek kezében lévő elsőbbségi részvényeit gyümölcsözteti, akár lesz több jövedelme, akár nem, az a nagy közönségre nem tartozik, annál kevésbé, mert eddig még nem dicsékedhetik azzal, hogy akár a célszerű csatlakozás, akár a tél hidegje, akár a nyár hősege ellen, utazóinak érdekében bármit is tett volna. Különben is a zentai áthidalással, maga a vasut hívja fejére a csapást, melyet a reá nézve nem veszélyes peage szerződéssel elháríthatott volna.

A n.-becskerek—zentai vasutnak lesznek ellenségei, lesznek kik magánérdeket keresnek benne, én azonban e vasut-vonal mellett bátran síkra szállok, mert részrehajlatlanul tévén a kérdést tanulmányom tárgyává, a Torontáli helyi érdekű vasutak álláspontjából csak két possibilities csatlakozást találtam. Az egyik T.-Becsénél, ha a Torontáli helyi érdekű vasutak a hid-építés költségei alul felmentetnek, — vagy Zentánál. Az előbbi lehetetlen, mert a megtagadott peagehoz van kötve, ergo nem marad a zentai utnál egyéb.

A harmadik irány a zentai vasutból kiágazólag, Kis-Zombornál csatlakozik az arad—csanádi egyesült vasutakhoz.

A terv, — csatlakozás az arad—csa-

nádi vasuthoz, — felette életre való, nem csak utat nyit szén, fa, kő stb. vármegyénk területén ritka áruknak, hanem lehetővé teszi, hogy a vonal mentén fekvő gazdag „háti“ községek, a tervezett vasut közvetítése mellett gabonáikkal az olcsó viziutra igyekezzenek.

Maga a vonalnak iránya Zsombolyán keresztül helyesen van megválasztva, mert bár emelhetnének szót emellett is, hogy miért nem kerestetik e csatlakozás N.-Kikindán, a vármegye egyik tekintélyes községén keresztül, de hát egyrészt a gazdag „Hát“ felőlelése, másrészt pedig az indokolja Zsombolya vidékének megválasztását, hogy N.-Kikinda, a vármegye központjával már összekötve van.

Egy tekintet Torontál vármegye térképére, arról győz meg minden elfogulatlan halandót, hogy a részvénytársaság tervei komolyan meggondolt, kellőleg és behatóan tárgyalt eszméknek szüleményei, mert bár a vármegye közönsége, a törvényhatóság minden vidékéről megválasztott vasuti szakszabóságának javaslata folytán még az 1880-as évek első felében megközelítőleg ugyan e három irányt állapította meg, mégis utólagos és szakszerű tárgyalásokra vall e vonalnak közelebbi megjelölése, mely nem csak a mindenkor helyi érdek (megkülönböztetendő az önérdéktől) hanem a vasuti forgalom, az elérhető legtöbb előny érdekét is kielégíteni igyekezett.

Meglehet, akadnak álröféták, meg lehet, akadnak követők is, az sem lehetetlen, hogy a nagyszerű terv kisinyes érdekeken hajótörést szenved, de amny bizonyos, hogy vele Torontál vármegyének jó közlekedése sírba száll. A kérdés oly fontos, hogy megérdemel egy kis komoly gondolkozást, mielőtt feltétlenül kimondanánk rá a halálos ítéletet.

Üdvözlő táviratok.

Lebanovich István módosi főszolgabíró ur 25 éves szolgálati jubileuma alkalmával barátai és tisztelőitől számos üdvözlő táviratot kapott, melyeket alább közlünk.

1. Jubileuma alkalmából fogadja szerencsekívánataim.
Ó-Becse. Popovits Vazul.

2. A módosi járási örmünnepélyvel együtt érez igaz hived
Lipik. Dr. Szőke Károly.

3. Fogadd legőszintébb szerencsekívánataim.
Nagy-Kikinda. Hertelendy József.

4. Reám nézve szomorú körülmény gátol megjelenésben, fogadd ez uton legőszintébb szerencsekívánataim.
Nagy-Becskerek. Jenő.

5. Jenő rögtön elutazása mai ünnepélyen való személyes részvételében gátolva, fogadd ez uton legőszintébb szerencsekívánataim.
Nagy-Becskerek. Laczi.

6. Fogadja őszinte szerencsekívánataim. Az Isten éltesse sokáig, megyénk és járásunk javára.
Bécs. Nicolits Feodor.

7. Tisztelem és nagybecsülésem bizonyosságul szívből kívánom, hogy éljen!
Nagy-Becskerek. Plechl főorvos.

8. Személyesen megjelenni gátoltatván, de azért szellemileg mégis körötökben érezvén magamat, veteranus kartársod sodronyon küldött jelen üdvkívánatait fogadd kérlek szívesen jelenlevő tisztelőiddel hangoztatván jó erő és egészségben sokáig élj.
Nagy-Szent-Miklós. Buócz János.

9. Ma ünnepén érdemud szolgálati jubileuma alkalmából őszinte szerencsekívánatokkal örömmel sorakozunk tisztelői közé, az ég áldása kísérje jövőben is tetteit! Isten éltesse soká!
Heggl adótárnok családjával.
Nagy-Kikinda.

10. Hogy mennyit kellett fáradozni a lefolyt 25 év alatt a nyilvános életben és a köz-

igazgatás göröngyös terén, míg tevékenység a ma nyilvánuló elismerést megnyerte — legjobban bizonyítják körödben tartózkodó számos tisztelőid. Engedd meg, hogy velük együtt a távolból bár én is éltesselek.
Budapest. Kamenszky főhadnagy.

11. Jubileuma alkalmából fogadja őszinte szerencsekívánataim és legmélyebb tiszteletemnek kifejezését.
Nagy-Kikinda. Leitz.

12. Miután mai örmünnepélyen sajnálattal személyesen részt nem vehetek, bátorkodom ez uton legbensőbb üdvkívánataim kifejezni azon óhajjal, mikép a jó Uristen még sokáig a legjobb egészségben tartsa s én is a távolból gondolatban az üdvözlők közzé örömmel sorakozom azzal, hogy éljen Lebanovich István!
Gyertyámos. Killig József.

13. Sürgős ügyben Budapestre szólítván, őszinte szerencsekívánataim csak ez uton tolmácsolhatom.
Budapest. Jagodits.

14. Mai jubileuma alkalmával fogadja legőszintébb szerencsekívánataim.
Nagy-Becskerek. Fuchs Sebő.

15. Midőn 25 éves szolgálati jubileuma alkalmából szívélyesen üdvözlőjük, kívánjuk: Házassága 25 éves jubileumát és azon túl az ember legmagasabb életkorát is elérhesse kedves nejevel együtt, ki gyöngéd kezeivel törülgesse ön homlokáról az izzadságot, melyet oda buzgó hivataloskodásának nehéz gondjai gyöngyöznek.
Kovács Ágoston és Mária.
Nagy-Becskerek.

16. Legőszintébb szerencsekívánataim mai ünnepélyre.
Temesvár. Frankl.

17. Huszonöt éves szolgálati jubileuma alkalmából fogadja üdvözlőit.
Telman. Pataky. Szallanbach.
Nagy-Becskerek. Kende.

18. Szívből jövő jó kívánatait küldi
Perjámos. Nikolits Bogdán.

19. Mélyen tisztelt főszolgabíró ur! Nagybecsült barát. Azon öntudat, a világ által szeretettetni és tiszteltetni, az embernek legszebb jutalma, melyet kivívhat. Ezt elérte 25 évi működése alatt a módosi kerületben barátságos, igazságos és erényes fáradozás útján. Engedd meg, hogy én is, ki 25 év óta tiszteli és becsüli mint magán embert úgy mint bírót, csatlakozzam az őnt környezőkhöz és habár sajnálatomra a távolból szívből üdvözlőjem. Az Isten engedje még évek hosszú során egészségben és boldogan polgártársai érdekében tovább működhetni. Erre üritek két palack pezsgőt.
Tisztelettel
Nagy-Becskerek. Steiner Mihály.

20. Midőn legnagyobb sajnálatomat kifejezem, hogy hátráltatva vagyok, ott ma megjelenni, fogadja legszívélyesebb szerencsekívánatomat mai ünnep alkalmából.
Bánlak. Bielek Antal.

21. Huszonötödik évi nagyságod vezérlete alatt álló kerületének javára szentelt fáradozat tevékenységének jubileuma alkalmával nagyságodnak őszinte szerencsekívánataim küldöm, mindenható nagyságodat módosi kerületnek díszére még sokáig éltesse, sajnálatomra felhalmozott dolgaim miatt személyesen megjelenni akadályozva vagyok.
Tisztelettel
Szent-Tamás. Dungserszky Lázár.

22. Negyedszázados államilag elismert kitűnő közszolgálatának évfordulója alkalmából vege legjobb kívánataim. Tartsa meg a gondviselés a haza közszolgálatát és kedves övéi javára és örömére.
N.-Becskerek. Dudás honvédelezredes.

23. Sajnálattal, fontos hivataloskodásom miatt ez uton üdvözlőhetem a szép ünnepély alkalmából.
Nagy-Becskerek. Bakalovich.

24. Nachdem ich Strohwitwer, daher aus Familienrücksichten an diesem schönen Feste persönlich theilnehmen leider verhindert bin, bitte ich meinen alten Freund Fendler Carol

dem illustren Jubilar in meinem Namen die allerbesten und herzlichsten Glückwünsche in patriotisch vaterländischer Weise bei der heutigen Festtafel zum Ausdruck zu bringen. Dem löblichen Arrangirungs-Comité aber bringe ich für die gütige Einladung ein donnerndes 3maliges Eljen! Verbleibe stets in tiefster Verehrung immer der alte Lebanovich-Freund und Freund der Madoser-Csávoser.
Ludwig Felger
Fehértemplom. Brauereibesitzer.

25. Családi ügyekben távol, ez uton jövő ünnepének ünnepe alkalmából üdvözlőmet átzármaztatni: Ohajjta, hogy testi és szellemi erejének mai épségével tartsa meg aranylakodalmát is. Tisztelettel
Horvát-Csene. Vuchetich Endre.

26. Jubileuma ünnepe alkalmából legőszintébb szerencsekívánataim küldöm; fájdalom, hogy jelen nem lehetek.
Facset. Kraczezh.

27. Meghívás későn érkezett. Fogadja ez uton őszinte szívből eredő jó kívánásomat; Isten tartsa sokáig boldogul!
Német-Palánka. Csopor.

28. Polgártársaid által rendezett ünnepelésed legszebb jutalom, melyben köztisztviselő részesülhet; ezen kitüntetésedben fogadd szívélyes üdvözlőmet.
Arad. Mundi.

Körut a Marsmezőn.

(Folytatás.)

Az Eiffel-toronytól balra, a „Manufactures de l'Etat“ felirást viselő épületben, az állami (monopol-) dohánygyárak kiállítása foglal helyet, a hol a dohány feldolgozását mutatják be a folyton működő gépeken. Itt van a telephon-telep is teljes berendezésével és szintén működésben lévő készülékeivel. E mellett van a légszestársulat kiállítása, a norvég ház (Châlet norvégien) és a finn pavillon. E két utóbbi épület szép faalkotmány, norvég és finn építési ízlésben tartva. Majd ismét egy nagy vendéglő, azután pedig a gyémántvágó és a gyémántkiszűrő műhely következnek. E két utóbbi épületben, mely németalföldi stylen készült, egy középkori és egy modern gyémántkiszűrő műhely van berendezve. Az utóbbi működésben áll. Ugyanitt több mint egy millió franc értékű gyémánt is van kiállítva.

Tovább haladva a nagybárá vasból épült s lehetőleg tűzbiztos „Folies Parisiennes“ színházat érjük el, a hol delatónoként és este kisebb színdarabokat adnak elő.

A szépművészetek palotája előtt álló külön épületekben az aquarell és pastell festők (Aquarellistes, Pastellistes) kiállítása szemlélhető, míg mögötte, az Avenue de Labourdonnais mellett a sajtó pavillonja foglal helyet, mely a francia, valamint a külföldi sajtó képviselőinek áll rendelkezésére. Odább, mindig a nevezett avenue mentén, a francia vasművek kiállításai következnek. A Cumberlandy (Capfold) féle gyémántbányák is ide sorakoznak.

A már fentebb érintett haladás kutjának mindkét oldalán Páris város két pavillonja foglal helyet. Az itt látható tárgyak nagyobb részt városi építkezések tervei és mintázatai (pl. vízvezeték, csatornák, kórházak, rendőri szolgálat, közjótékonyági intézmények stb.). Legérdekesebb azonban itt azon harmincz tervrajz, a mely Párist a gallok és rómaiak idejéig egész a mult századig ismerteti. Az újabbkori és mostani Páris tervrajzai szintén érdekesek; egy tervrajzcsoport az 1871. év óta foganatosított változásokat tünteti fel.

(Vége következik.)

HIRHARANG.

* Főispán ur ő méltósága július hó 6 től kezdve egészségének helyreállítása céljából nyolcz heti szabadságra, fürdőbe utazott el, távolléte alatt a temes-bega-völgyi vizszabályozó és felső torontáli ármentesítő társulatok ügyeinek vitelével a nevezett társulatok igazgatóságai vannak megbízva. — Velünk együtt bizonyára az egész vármegye lakossága szívből óhajta, hogy szeretett és őszintén tisztelt főispánunk egészségének teljes helyreállításával térjen vissza székhelyére. (Szerkesztő.)

* Személyi hírek. Zsiros Lajos nagybecskerek kir. törvényszéki elnök július hó 3-án vette át a törvényszék vezetését. Ugyan e napon bucsuzott el a tisztikartól

Péczy Ferenz Lugosra áthelyezett törvényes elnök.

* **Eljegyzés.** Junius hó 29-én jegyezte el ifjabb Steinbach Antal tb. szolgabíró Pálffy Aranka kisasszonyt, Pálffy Imre árvasszéki úlnök testi és lelki szépségeiben gazdag leányát. Kívánjuk és bizton hisszük, hogy az ég áldása fogja kísérni az egész életen keresztül e szívből fakadó frigyét, melyet a lelkiismeretes, szorgalmas tisztviselő kötött Beeskerek város legszebb és legszebb lányainak egyikével. Adjon az ég életük fogytáig tartó boldogságot a fiatal párnak.

* **Kinevezés.** Főispán úr ő méltósága Báro Feilitzsch Berthold végzett jogászt közigazgatási fogalmazó gyakornokká kinevezte.

* **A főgymnasiumból.** Főt. Rappensberger Vilmos ur a helybeli főgymnasium igazgatója e hó 8-án elhagyja városunkat s augusztus 20-ig távol marad, mely idő alatt Zaka Gyula tanár ur fogja igazgatói teendőiben helyettesíteni. Hivatalos órák délelőtt 9-10-ik tartanak.

* **A varmegyének új térképe.** Torontárvarmegyének újabb közigazgatási térképe, melyet a varmegye rendeletére Hatschek Ignác készítetett és Posner sokszorosított elhagyta a nyomdát. — Mi kiknek alkalmunk volt az alispáni hivatalban eme térképeket megsejmelni, annak pontos, tiszta és minden tekintetben megfelelő kiállítása tekintetében csak is elismerőleg nyilatkozhatunk. — Benn foglaltatnak e térképekben a köznapi életben szükséges összes adatok, úgy hogy bátran merjük állítani, miként e téren Torontárvarmegye az első helyen áll, mert a többi előttünk ismert megyei részletes térképek, az általunk jelzettekkel versenyre sem léphetnek. A mű megfelelő feladatának, többet ad, mint sem várni lehetett.

* **Péter Pál napja.** Junius hó 29-én ünnepelte meg a keresztény világ e két lánglélkű apostól mártyságának ünnepét. E napon tartották meg egyuttal a Péterek és Pálok (már csak azok, a kik nem „fordulók”) névünnepeket. Hogy mily sokan vannak ily nevek városunkban, legjobban illusztrálja az, hogy a város minden részében a késő éjjeli órákig húzták a barna fiúk a névnapot ünneplők tiszteletére és költségére a szebbnél szebb nótákat. Legtöbben vannak e néven a német városrészen, az úgynevezett „Deutschvárosban”, hol a legtöbb kegyelettel viseltetnek ezen neveknek apostoli viselői iránt. Isten éltesse őket még sokáig!

* **Teleki Géza gróf belügyminiszter** f. hó 26-án vette át a belügyminiszterium vezetését. A miniszter fogadására a belügyminiszterium tisztikara teljes számban gyűlt össze, kiknek érzelmeit — a lelkes éljenek fogadott államférfi előtt — Lukács György államtitkár tolmácsolta. A belügyminiszter válaszában többek között a következő program jelentőségével bíró nyilatkozatokat tevő. Sok és nagy teendő áll előttünk. Ezen dolgok előkészítése és kezdeményezése innen kell, hogy történjen. (Halljuk!) A közigazgatás reformja áll előttünk első sorban, mely hazánk sorsára nagy befolyással leend. Nagyon óvakodunk kell e tekintetben, nem szabad elhírtelenkednünk semmit, másrészt pedig lehető hamar kell ezt keresztülvinnünk; ezen út megtalálása, ezen vezérfonal helyes vezetése tőlünk fog függeni és azt hiszem, mindnyájan egyesült erővel fogunk dolgozni azon, hogy a mit megalkotunk, az rossz ne, hanem helyes legyen. De addig is, míg ezen reformok — melyek közül hogy többet ne említsek — itt van a közigazgatási bíróság, mely tagadhatatlanul nagyon szükséges, azonkívül vannak más nagyfontosságú ügyek, többi közt az árva- és lelenyügy s ezenkívül egyéb belügyi kérdések, melyek megoldásra várnak — mondom, a míg ezen reformok megkezdődnek, addig is, azt hiszem, egészen jól haladhatunk a jelen alapon. A jelen alapon, hogy serkentjük a megyéket köteleességeik teljesítésére s a hol a senkentes nem használjuk a kellő szigorot, mert eziránt az ellenőrzés a mi kezünkben van. (Élénk tetszés.) A helyes keresztülvitelért mi vagyunk felelősek s ennél fogva ezen ellenőrzést a legnagyobb mérvben s a leghalmozottabban kell, hogy gyakoroljuk. (Helyes és tetszés.) S itt megjegyzem, hogy nagyon szükségesnek tartok közigazgatási tanfolyamokat életbe léptetni, hogy így alkalom legyen a közigazgatásban jártas tisztviselők képzésére. Hogy mennyiben igaz, mennyiben nem igaz, a mit annyit emlegetnek: a corruptió, azt nekünk meg kell tudnunk, meg kell

látunk s ha van valahol, csirájában kell megőlni, mert az olyan, mint a hógörgeteg, mely nő fokról-fokra. (Ugy van! Élénk helyeslés.) Vezessen minket mindig az igazság, de alkalmazzuk egyszermind a szigorot, a hol az szükséges (Élénk éljenzés.) Midőn ezeket röviden elmondtam, — mert jövőben lesz alkalmunk egymást s egymás gondolkodását megismerni — még csak egy van hátra. Hangsúlyozom, tudom, hogy kik közé jöttem, ennél fogva kérem barátságokat, kérem szíveskedést, kérem azt, hogy mindig legyetek oly bizalommal irányomban, mint én vagyok és leszek mindnyájatokhoz. (Szűnni nem akaró lelkesült éljenzés.) A hosszantartó lelkes éljenzések után a miniszter körüljárta a termet és minden egyes tisztviselővel, kik egyenkint mutaták be magukat, néhány szíves szót váltva kezét szorított. Általában az egész fogadtatás a lehető legnagyobb szívélyességgel viselte magát. A belügyminiszter hetenkint egyszer és pedig szombaton d. u. 1—2 óráig fogad.

* **Értesítés.** Azon t. cz. jegyző urak, kik a B. táblát lezártni kívánják, kéretnek alulírotthoz fordulni. Skodaj József s. k. párdányi lakos, Torontál megye.

* **Pályázat.** A nagy-kikindai kir. törvényeszkél lemondás folytán üresedésbe jött állandó szerb tolmácsi állásra a kérvények f. hó 20-ig Dr. Horváth Ferenz kir. törvényeszkél elnökhöz nyújtandók be.

* **Keresztelés zsidó keresztiszülőkkel.** Topolyán a napokban egy magyar nő két iker gyermeket szült, az egyiknek egy zsidó fiú és lány voltak a keresztiszülők.

* **A dobriczai róm. kath. hitközség** imaháza céljaira. Ő Felsője a király 150 frtos legkegyelmesebb adománya után egy egyszerű kovácsmester, (nem is dobriczai hanem számosi lakos) tette a legszebb egészen meglepő alapítványt, illetve adományt. — Sknepnek András az illető adományozó becsületes neve ugyanis, ki — értesülve az imaház berendezése felől s arról, hogy mily nehézségek leküzdése után és mily óriási anyagi nélkülözések között sikerült a járás területén ezen egyetlen róm. kath. imaházat létesíteni — annak javára 50 (ötven) frtot tett le a hitközség elnöksége kezébe. Áldja Isten minden tettet, minden gondolatát a buzgó adományozónak!

* **Magtagadott előmunkálati engedély.** A m. kir. kereskedelemügyi miniszter f. é. junius 25-én 28225. sz. a. forgalompolitikai okokból megtagadta az előmunkálati engedélyt azon vasut vonalra, melyet Nagy-Kikinda, T. Hegyes, Szaján, Padé, T. Szt. Miklós, Csoka és Zenta irányban Scheinberger Ignác a „Gr. Kikinda er Zeitung“ szerkesztője óhajtván kiépíteni? az előmunkálati engedély megadásáért folyamodott volt.

* **Meghívó.** A „Délmagyarországi Tanítóegylet“ által f. é. július hó 15., 16. és 17. napjain Verseezen a XXIII. délmagyarországi tanítógyűlés tartatik meg, melyre az egyleti elnökség a tanítványbarátait szívesen látja.

* **Évzáró ünnep a beeskerekéi főgymnasiumnál.** Junius hó 30-án fejezték be hivatalosan a tányévet a mi gymnasiumunknál; e napon osztották ki a bizonyítványokat a tanulók öröme, kik most tíz hónapi munka után a vakáció gyönyöreit fogják élvezni a szülői háznál. Kívánjuk is mindazoknak, hogy boldogan töltse el a szünidőt, a kik kiérdemelték azt; a kik pedig hanyagok voltak, azoknak szolgáljon a szünidő az elnegligált tanulmányok megszerzésére hogy a jövő iskola évben jobban megfelelhessenek szülőik és tanáraik kívánalmainak. — E napon valóságos örömmünepik volt azoknak, kik szorgalmukért jutalmukat nyertek el. Sok szép könyvet és értékes tárgyat osztott ki a gymnasium igazgatója e napon azok közt, a kik a tanári testület érdemeseknek tartott a jutalmazásra. Szolgáljon mindenikének az emléktárgy továbbá serkentőül! — Az értesítőben foglalt eredmény legfényesebb tanújele annak, hogy huzgó tanáraink szívükön viselik a magyar közoktatás ügyét. A tanulóokra fordított gond és idő megfogja hozni idővel gyümölcsét és a derék tanárok méltán büszkék lehetnek arra, hogy a hazai cultura fejlesztésén ők is közreműködtek, nevelve a hazának szorgalmas, művelt honpolgárait, terjesztve zengzetes honi nyelvünk iránti rokonszenvet, beleoltva a jelen generációba a hazaszeretet nemes plántáját. Koronazza siker buzgó munkásságukat!

* **A községi népiskola értesítője.** — Csinos kiállítású oktáv alaku füzetke, a

mely a hazai közoktatás közül elért nagy eredmény épületének egy tégliját alkotja. Van benne egy nagyon tanulságos és sok megsejtetlenné válót tartalmazó értekezés Szalay Teréz kitűnő tollából e címmel: „Néhány szó a szoktatásról.“ A második fejezet a népiskola lefolyt tünév történelmi adatait tartalmazza chronologikus sorrendben csoportosítva, feltüntetve egyuttal a derék tanítói kar ez évi irodalmi munkásságát is. A tanulók száma a lefolyt iskolai évben 917 volt, a mult évihez arányítva (891) mutatkozik szaporodás: 26. Ismétlő iskolai tanuló volt 60 leány, a fiúk az ipariskolát látogatták. — Az intézetben működött 13 tanító és tanítónő, 4 hitoktató és 1 kézimunkatanítónő. — A tanítói könyvtár 37 művel szaporodott s jelenleg 1211 kötetet számlál. — Az iskola fenntartására 12094 frt fordított, melyből állami adomány volt 1340 frt Végül a tanulók érdemsorozata és a szülőkhöz intézett igazgatói értesítést tartalmazza a füzet. E füzet legmegbízhatóbb bizonyítéka annak, hogy a nagy-beeskerekéi népiskolai tantestület magasatos hivatásához híven, egész odaadással és lelkiismeretes szorgalommal teljesítette a reája bízott nagy feladatot, a népnevelés munkáját, a magyar cultura haladását.

* **Óvodai ünnep.** Egyik laptársunk nem régebben a legszebb szavakban dicsérte meg az ovadavezetőségét, a mit részben mi is aláírunk, de nem hagyhatjuk szó nélkül azt, hogy az óvodai ünnepek megtartásáról a szülők legnagyobb részét nem is értesítik. Csak a panaszoktól már, hogy szeretnek volna gyermekeik ünnepélyén megjelenni s nem tehették, mert nem tudták annak idejét, mert az óvoda részéről nem is lettek értesítve. Talán annyi figyelemmel lehetne eljárni a szülők irányában, hogy a kik szeretnének ilyen gyermekünnepeket végignézni, tudósítva lennének arról, hogy mikor tartják meg azt. Nem ítőzik ez olyan nagy nehézségbe és ha megteszik, megszerzik a szerető szülők számára az örömet, hogy kedves gyermekeik ünnepélyét végig nézhetik.

* **N-beeskerekéi utcák.** E cím alatt énekelte csak a lapok mult heti számának egyik czikke az Amerika városrészen uralkodó közútszási állapotokat. De a czikk nagyon hiányos. Hiszen az ottani mizeriából csak egyet említ, a javát kihagyja. Tegyük egy kis sétát a kishidtól a kaszárnyáig. A dohánygyár előtt mindjárt egy kis zuhatag állja utunkat, melyet az udvarban levő dísznővel felesleges folyadék táplál. Ha ezen akadályon egy kis athléta ugrással átmegyünk a sarkon egy a város által szabadalmazott koldusra akadunk, ki a koldulás közti szünetet hasznos vadászati sport művelésével tölti. Vadászterületül saját teste szolgál, melyen a vad bőven tanyázik. De miután a vadász — úgy látszik — az állatvédő egyesület tagja a vadat nem öli meg, hanem a járdára dobja, néha meg az éppen előtte járó-kelőkre. A sarkon jobbra fordulunk; hol alig 10 lépésre ismét egy hegyi patak állja utunkat, melyből bizton megállapítható, hogy benne mit főztek, vagy, hogy nagy ruhamosás volt-e, vagy csak gyerekmosás. Ez akadályon egy kis equilibriummal keresztül küzdve, orrunkat bosszantó bűz üti megszaglók érzékeinket, úgy hogy szívesebben vállalkoznánk az ember még egy pár csatornán átugrani és a koldus mellett elhaladni, mint ilyen tüdőt ölő miazmákkal telt levegőt beszívni az illat különben az átellenes E-féle birkabőr gyárból származik. Ments Isten egy beállható cholera-tól, mert az egész utca kihál. Mert alig, hogy a dögleletes légkörből kiérünk, ott van a kaszárnya felé vezető uton át a mult számban megénekelte moosár. Csakugyan nevezetes tümemény. A nagy szárazságban, minden növény kiszül, a buza szeme megszorul, a város közepén tél óta egy kocsiagyg erő moosár képződik, melyben a kocsi elakadnak, a kerék eltörik, a belőle kisugárzó miazmákat nem is említve. Csakugyan ázsiai állapot. Amerika szerencsétlen lakói — hirszerint — folyamodni akarnak a belügyminiszteriumhoz, hogy városrésziük nevét „Ázsia“-ra változtassa át.

Egy szerencsétlen „amerikai“.

* **A kikindai értezi kút.** Nagy-Kikinda község képviselőtestülete másfél évvel ezelőtt elhatározta, hogy értezi kútát fog furatni, mert Kikinda épen egyike azon alföldi községeknek, melyek jó, egészséges ivóvizben nagy hiányt szenvednek. Mint hogy azonban a határozat csak olyan szép ígéretek ígérkezett, melyet nem szoktak beváltani, Dészán Arthur nagy-kikindai főszolgabíró felszólította a község előjárót,

hogy jelentést tegyenek az értezi kút ügyének jelenlegi állásáról. — Naponként olvasuk, egyik község a másik után furatja értezi kútját; az a kérdés merül föl előttünk minden egyes ilyen alkalommal, hogy hát: a beeskerekéi értezi kút hol késik az éji homályban?

* **A pénzügyminiszter** f. évi junius 1-én 341. sz. a. kelt határozatával a Lendvay Sándor szerkesztése mellett Budapesten megjelenő „Pénzügyi Utmutató“ című sorsolási és pénzügyi szakközlönyt, mint oly lapot, mely „szakértelemmel és pontosan van szerkesztve“, az összes pénzügyi tisztviselők figyelmébe ajánlotta. A hivatkozott lapot, melyről a pénzügyi dolgokban bizonyára legilletékesebb helyről ily elismerőleg nyilatkoznak, a magunk részéről is ajánljuk mindazok figyelmébe, a hol értékpapírokkal s főleg sorsjegyekkel bírnak. Előfizetési ára egész évre 2 frt, félévre 1 frt. Mutatvány számokat bérmentve küld a kiadóhivatal Budapesten, Andrassy ut 84.

* **Tűz Újváron** Junius hó 29-én az esti órákban a nem régebben alakult újvári tűzoltóságot tüzi lárma verte fel. A tűz egy asztalos mester házában ütött ki. A tűzoltóság csakhamar megjelent a vész színhelyén és önfeláldozó munkásságuknak köszönhető, hogy a mindenféle felhalmozott guanyag nem szolgálhatott az emésztő lángoknak terjesztőjéül. Nemcsak hogy megmentették a tüztől a szomszéd nádfődeles házakat és az udvaron álló deszkaépületeket, hanem még a tüzet is elannyira elfojtották, hogy nagyobb kárt nem okozott. A tűz oka ismeretlen. A derék újvári tűzoltóságnak ez a tűzkeresztje, mely alkalommal bebizonyították, hogy méltók a tisztelet névhez, és minden tekintetben megfelelnek nemes hivatásuknak.

* **Isten káromlás ellen.** X-ben oly társaság alakult, melynek tagja egymás közt kötelezték magukat arra, hogy valahányszor az Isten nevét tiszteletlenül kimondják, bizonyos összeg büntetést fizetnek. A társaság célja az, hogy igen elterjedt istenkáromlástól a tagokat leszoktassa s az esetleg begyűlendő büntetésekből a szegényebb tanulókat tanszerekkel láttassanak el. A nemes ezüli társaság eddig is számos tagot számlál. Ilyen társaság nálunk is elkélne.

* **Furesa kis hirdetés.** Egy kisebb lap hirdetései közt olvassuk: Egy 10 frt értékű órát elloptak. Ha a tolvaj visszaadná tulajdonosának, szíveseje viszonzásául megmondanám neki, hol lophatni kétily értékes órát; ezeket még csak hirdetés utján kérné vissza a gazdája.

* **Öngyilkosság.** Kikindán a napokban az 55 éves Belyen Szidát, egy földműves nejét reggeli 3-4 óra közt kamrájában felakasztva találták. Tettének oka ismeretlen.

* **Gyilkosság vagy öngyilkosság?** — Csütörtökön Tima Oprea, jó módú beeskerekéi vagyonos gazdát, öt gyermek apját elvágott nyakkal találták lakásán, rögtön a kórházba szállították, hol még haláltusáját vívja. Némelyek szerint öngyilkossági szárdékből önmaga szerinte volna fel nyakát, mert felesége, kit rajongva szeretett, három hó előtt elhalt, mások pedig gyilkosságot sejtjenek, mert Oprea vagyonos ember volt, anyagi gondok nem bántották, s a nagy kést, mivel nyaka el lett metszve, az udvar közepén találták meg. A vizsgálat lesz hivatra felföldözni a valóságot.

* **Értesítés.** A szegedi m. kir. bábaképző-intézetnél a legközelebbi — október hó 1-én kezdődő — magyar-német tanfolyamra 12 tanuló részére egyenkint 40 forintnyi állami ösztöndíj van rendszerezve. Felhívom mindazokat, kik azt elnyerni óhajják, hogy a nagyméltóságú vallás- és közoktatásügyi m. k. ministeriumhoz intézett, keresztlevéllel erkölcsi és szegénységi bizonyítvánnyal felszerelt bélyegtelen folyamodványukat augusztus 31-ig hozzám nyújtassák be. — Szegeden, 1889. július 1-én. Dr. Mann Jakab, igazgató-tanár.

* **Biztos gyógyhatás.** Mindazok, kik rossz emésztés vagy székrekedés következtében felfúvódásban, szorulásban, fejfájásban, étvágyhiányban vagy egyéb bajokban szenvednek, a valódi „Moll-féle seidlitzporok“ használata által biztos gyógyulást érnek el. Egy doboz ára 1 forint. Szétküldés naponta utánvétellel Moll A. gyógyszerész és cs. k. udv. szállítótól, Bécs, I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerárakban határozottan Moll A. készítménye, az ő gyári jelvényével és aláírásával kérendő. 1

Budapesti Hírlap.

(Szerkesztők és lapfőnökök: Csukási József és Rákosi Jenő.)

A „Budapesti Hírlap“nak a hazai műveltség közönség vetette meg alapját. A lap eleitől fogva megértette a magyar közönség szellemét: minden pártérdek mellőzésével küzdött nemzetünk és fajunkért, ez egyetlen jelszóval: magyarság! Viszont az ország legkiválóbb intelligenciája is azonosította magát a lappal, fölkarolva azt oly módon, mely páratlan a magyar újságírás történetében. A hazai sajtóban máig a legfényesebb eredményt a „Budapesti Hírlap“ érte el; legnépszerűbb, legerősebb lapja az országnak. A külső dolgozó társak egész seregén kívül a szerkesztőségnek annyi belső tagja van, a mennyivel egy magyar lap sem

dolgozik. Minden fontosabb bel- vagy külföldi esemény fölül rendes levelezőn kívül saját külön tudósító értesít közvetlenül; a távirati szolgálat immár oly tökéletesen van berendezve, hogy elmondhatjuk: nem történik a világon semmi jelentékeny dolog a nélkül, hogy a „Budapesti Hírlap“ arról rögtön ne adjon hí és kimerítő tudósítást. A „Budapesti Hírlap“ politikai cikkei Kaas Ivor báró, Rákosi Jenő, Grünvald Béla, Balogh Pál írják más kiváló hazai publicistákkal híven a lap független, magyar, pártérdekeket nem ismerő szelleméhez. Politikai hírei széleskörű összeköttetések alapján a legmegbízhatóbb forrásokból származnak. Az országgyűlési tudósításokat a gyorsírói jegyzetek alapján szerkesztik. Magyarország politikai és közéleti felől távirati értesülésekkel látnak el rendes levelezők, minőkkel

minden városban, sőt nagyobb községben is bir a lap. „Budapesti Hírlap“ távirati tudósításai manap már teljesen egy fokozatúak a világsajtó legjobban szervezett hírszolgálatával. Európa összes metropolisáiban Londontól Konstantinápolyig saját tudósítók vannak, a kik úgy az ott történő eseményeket, mint az elektromos dróton oda futó híreket rögtön megtáviratozzák. A külföldi rendes tudósítók kívül minden fontosabb esemény fölül a szerkesztőség külön kiküldetési tagjai adnak gyors és bő értesítést. A „Budapesti Hírlap“ e czélokra havonként oly összeget fordít, mint a mennyi ezelőtt 10 évvel még egy-egy hírlap egész költségvetése volt; de sikerült is elérnie, hogy ma a legjobban, leggyorsabban értesülő organuma a sajtónak. A „Budapesti Hírlap“ Tárczarovata a lapnak egyik erőssége s min-

dig gondot fordít rá, hogy megmaradjon előkelő színvonalán. A napirovatokat kitünő zsurnalisták szerkesztik s a helyi értesítő ismert leggyesebb tudósítókra van bízva. Rendőrségi és törvényszéki rovatai külön szerkesztői a főváros sötét eseményeit is mindig oly hangon tárgyalják, hogy a „Budapesti Hírlap“ helyet foglalhat minden család asztalán. A közgazdasági rovataiban a magyar gazda, birtokos, iparos, kereskedő megtalálja mindazt, a mi tájékozására szükséges. A regénycsarnokban csak kiváló írók legújabb műveit közli. — Az előfizetés feltételei: Egész évre 14 ft, fél évre 7 ft, negyed évre 3 forint 50 kr., egy órára 1 ft 20 kr. Az előfizetéseket vidékről legbiztosabban postautalványokkal eszközölhetők következő czim alatt: A „Budapesti Hírlap“ kiadóhivatalának, IV. ker., kalap-utca 16. sz.

H i r d e t é s e k.

5643. sz. kig. 1889.

(209—3.3)

Pályázat.

Torontálmegyébe török-kanizsai járásba iktatott Szerb-Keresztur községében lemondás folytán üresedésbe jött községi babai állomásra, mely f. évi július 11-én választás útján be fog tölteni, a pályázat ezzel hirdetik.

Ezen állomás évi 90 frral és a szabály-

rendeletben engedélyezett díjazással van javadalmazva.

Miről a pályázni óhajtok azzal értesítenek, hogy törvényesül felszerelti kérvényeiket ezen fűszolgabírószághoz folyó évi július 10-éig betérjesszék.

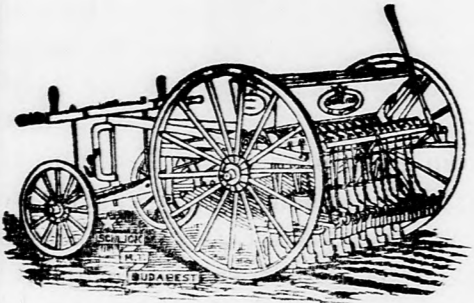
Török-Kanizsa, 1889 június 17-én.

Issekutz Antal.
fűszolgabíró.

SCHLICK-féle vasöntöde és gépgyár
RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG BUDAPEST.

Gyár és igazgatóság:
VI. külső váciut 1696-99.

Városi iroda és raktár:
VI. Podmaniczky-utca 14.



Gőz- és járgánycsőplő-készületek.

Schlick-féle

szab.



két- és háromvasu ekék.

Schlick-féle szab. „Haladás“ sorvető-gépek.
Szórvavető gépek.

Schlick-féle szab. Rayol-ekék, Schlick- és Vidats-féle eredeti egyvasu ekék és talajművelő-eszközök, boronák és rögtörő hengerek, szeeskaevágók, repavágók, repazúzó, tengeri morzsológ, csöves tengeri darálók, gabonatisztító rosták, őrlőmalmok stb.

Az összes ekék tartalékreszei készletben tartatnak. — Előnyös fizetési feltételek. — Legolcsóbb árak. — Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

JEGYZET. Van szerencsénk ezennel t. cz. üzletbarátaink becses tudomására hozni, hogy noha a VI. Podmaniczky-utca 14. sz. a. lévő irodánk legnagyobb részét a külső váciuton lévő gyártelepünkre helyeztük át, mindazonáltal ezen irodai helyiségünkben t. üzletbarátaink kényelme érdekében egy városi irodát tartunk fenn, valamint, hogy ugyanott építési czikkeink és gazdasági gépeinkből raktárt létesítettünk.

(61—18.11)

Kiváló tisztelettel

A Schlick-féle vasöntöde és gépgyár részvénytársaság igazgatósága.

MOLL-SEIDLITZ POR

Tavaszi gyógyítás

Nyári gyógyítás

Őszi gyógyítás

Téli gyógyítás

Csak akkor valódi ha minden dobozon a gyárjege, egy sas és MOLL A. sokszorosított czége látható.

Gyors gyógyhatásu makacs gyomor- és altestbajok, gyomorgöres, nyálk, gyomoréges, székrekedésnél, májbajok, vértelenség, aranyér és a legsúlyosabb női betegségeknek. Egy eredeti doboz használati utasítással 1 ft.

Raktárak az ország minden nevezetesebb gyógyszerüzében.
MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító. Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Szétküldés naponta utánvét mellett, 2 doboznál kevesebb nem küldetnek.

Elismerés MOLL A. urhoz Bécsben.

Ülő foglalkozással az ön Moll-féle Seidlitzporát igen jó hatást gyakorolnak: ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szívvel-lyesen „Isten fizesse meg“ -et mondom érte; ezek a gyomorjólóva és tót könnyűvé teszik.

Tisztelettel
Steinko P. J., lelkész Homnethlagban.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Legjobb bedörzsölő szer

köszvény

csúsz és minden

meghűlési betegségek ellen.

Csak akkor valódi ha minden üveg MOLL A. védjegyét és aláírását viseli.

Bedörzsölésül sikeres használatu köszvény, csúsz, mindennemű testfájdalmak és bennlásnál: burogatás alakjában minden sértelm és sebnél, daganatok, gyulladásoknál. Belsőleg vízzel vegyítve hatetlen rosszullet, hányas, kolika és hasmenésnél.

Egy üveg ára használati utasítással 90 kr. o. é.

Raktárak az ország minden nevezetes gyógyszerüzében és anyagkereskedéseiben.

MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító. Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Szétküldés naponta utánvéttel, két üvegnél kevesebb nem küldetnek.

Elismerés MOLL A. gyógyszerész urhoz Bécs.

Kitünő Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen nagy szeren működik. Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segítségére készletet óhajtok tartani magammal. Mely tisztelettel (253—5248)

Hornof, lelkész Micholupban.

Kapható Nagy-Becskereken: Menezser Lipót, Kellner József és Kovács Sándor gyógyszer. uraknál.

2644. sz. ki. 1889.

(203—3.2)

Pályázat.

Közírré tétetik, hogy a torontálmegyei módosi fűszolgabírói járáshoz tartozó Rudna körjegyzőségi és irthoki állomások üresedésbe jöven, azoknak az 1886. évi XXII. t. cz. 68. és 77. szakaszai alapján a községi képviselő testületek által közölendő választás útján betöltésére határidőül folyó 1889. évi július 29-ik napjának d. e. 10 órája a Rudna községi irodában ezennel kitűzetik.

A rudnai körjegyzői állomás következőben elősorolt évi javadalmazással kapcsolatos:

- a) készpénzfizetés . 660 ft — kr.
- b) ujoncsozói általány 60 " — "
- c) napidíj " 130 " — "
- d) irodai " 80 " — "
- e) fűtőanyagok, gyertya, széna, só és sertés czimén 100 " 15 "
- f) egy szolga tartásra 16 " — " továbbá
- g) természetben:

- 1) 21 métermázsza búza,
- 2) 7 1/2 " kukoricza; majd
- h) 3 szoba, kamara, konyha, padlás és pincéből álló szabad lakás, egy istálló, udvar és kertnek hasznélvezete, végül
- i) a magán feleknek készitendő munkálatokért a szabályrendeletileg megállapított díjazás.

Az irthoki állomással pedig oszt. ért. 300 ft évi fizetés jár.

Felhivatnak tehát mindazok, kik ezen állomásokat elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t. cz. 6. §-a illetve az 1886. évi XXII. t. cz. 74. szakasza értelmében képesítési bizonyítványtval valamint eddigi szolgálataikat is előtűntető igazolványokkal szabályszerűen felszerelt pályázati kérvényeiket, a választási napig alólírotthoz adják be.

Módos, 1889. évi június 16-án.

Lebánovich István.
fűszolgabíró.

„Zacherlin“

a legkitűnőbb szer rovarok ellen!

Ezen kiszemelt különlegesség megsemmisíti meglepő erővel és gyorsasággal minden rovarlakások, konyhák és szállodákban, valamint házi állatainkon, istállókban, üvegházi növényeken és kertekben. Valódi csak eredeti üvegekben névaláírás és védjeggyel. A mi nyitott papirokban eladatik, az sohasem „Zacherl-különlegesség“.

ZACHERL J., Bécs, Stadt, Goldschmiedgasse 2. sz.

Nagy-Becskereken a következő uraknál: **Kellner József gyógyszer., Rózsa Béla, Rózsa Ignác, Nack Gyula, Pyrra J. E. Lázár, Schlesinger G., Schnitzler L. Billitz János.**

A környéki városokban, valamint vidéken a raktárak „Zacherlin-falragasz“ kifüggesztésével vannak jelölve.

(211—6.2)

7400. sz. kig. 1889.

(222-2.1)

Hirdetmény.

Szemban azon már több ízben tapasztalt szabályellenes eljárással, hogy városunkban a legtöbb építkezés az arra vonatkozó hatósági építési engedély kiadása előtt kezdetik meg és tekintettel városunk építési szabályrendeletének 8. és 18. §-ra, mely szerint az építési engedély kiadása előtt az építkezés megkezdése határozottan tilos és az legalább 48 órával előbb a rendőrkapitány-nak bejelentendő: ezennel közhírré tétetik, hogy jövőben a város egész területén semmi nemű építkezés az arra szóló hatósági építési engedély kiadása előtt nem fogantatható.

Felhívatik ennek folytán Nagy-Becskek város építkező közönsége, de főleg figyelemzetnek az építómesterek, hogy építési szabályrendeletünk fent idézett szakaszait annyival is inkább tartsák be, mert ellen esetben az érintett szabályrendelet 70. §-ához képest (20 frtig terjedhető pénzbüntetéssel, különösen terhelő körülmények között ezenfelül még 3 napig terjedhető elzárással) fognak büntetetté.

Nagy-Becskek, 1889 június 26-án.

Krsztics János,
polgármester.

Árverési hirdetmény.

Melenze község részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a melencei határban a vadászati jog f. évi július hó 12-én, délelőtt 10 órakor hat egymásután következő évekre haszonbérbe fog adni.

Melenze, 1889 július 3-án.

Rankovits, **Maryanszky,**
jegyző. (218-1.1) bíró.

4147. sz. 1889.

(215-1.1)

Árverési feltételek.

Müller Lajos vjhajtónak, Ilisin Glisa és az általa és a torontálmezei árvászek által képviselt kk. gyermekei Iliszin Laza, Kata, Steva mint néhai Iliszin Glisané szül. Milinkov Sultana örökösai melencei lakosok vjhajtást szenvedők elleni 57 frt 12 kr. tökékövetelés és jár. iránti vjhajtási ügyében.

1. Az 1889. évi augusztus 16. napján, délelőtt 10 órakor, Melence község házájánál megtartandó nyilvános árverésen árverés alá bocsátatik a nagy-becskek kir. tszék (a tör. becsi kir. járásbíró) területén lévő Melence község határában fekvő, a melencei 3931. kataszteri birtokivben foglalt 5310. r.-sz. 1512 □-ól réti föld 30 frt, a melencei 3423. kataszteri birtokivben foglalt 13844. részl.-sz. 3 hold 1271 □-ól réti föld 400 forint ezennel megállapított kikiáltási árban.

2. Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási áról is eladtni fognak.

3. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. LX. törv.-czikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. alatt kelt m. kir. igazságügyi minsteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

4. Vevő köteles a vételért két egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés napjától számítandó 15 nap alatt, a másodikat ugyanazon naptól számítandó 30 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítandó 6 százalék kamatokkal együtt az 1881. decz. 6-án 39425. igazságügym. sz. a. kelt rendeletben előírt módon a helybeli kir. adóhivatal mint bírói letéti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

5. Vevő köteles az ingatlanokat terhelő és az árverés napját követőleg esedékes adókat és átruházási illetéket viselni.

6. Vevő a megvett ingatlanok birtokába az árverés jogerőre emelkedése után lép és azoknak haszna is őt illeti.

7. A vevőnek a vételi bizonyítvány az 1881. LX. t.-czikk intézkedései értelmében csak az esetben fog kiadatni, ha az árverés napjától számított 15 nap alatt az idézett törvényczikk 187. §-a intézkedésének megfelelő utóajánlat nem tétetik.

8. A tulajdonjognak vevő javára bekebelezése csak a vételár és kamatainak teljes befizetése után fog hivatalból elrendeltetni.

9. A mennyiben vevő az árverési feltételek bármelyikének a kitűzött időben eleget nem tenne, az általa megvett ingatlanokra az érdekeltek bármelyikének kérelme következtében az 1881. LX. t.-cz. 185. §-a szerint vevő veszélyére és költségére bánatpénzének elvesztése mellett újabb árverés fog elrendeltetni.

Kelt a n.-becskerei kir. tszék tkönyvi hatósága 1889 május 1-én. — Kiss Sándor, kirendelt tkvi bíró.

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy a Hölczl R. L.-féle csödtömöghez tartozó tüvegáru-neműek szabad kézből eladtnak. — Miért is felhívtnak a venni szándékozók, hogy ajánlataikat alulirotnál a legrövidebb idő alatt tegyék meg. (225-1.1)

Ugyanott nyerhetni felvilágosítást az árukról és becsárak felől.

Kelt Nagy-Becskekereken, 1889 július 5-én.

Dr. Orsó Mátyás,
ügyvéd, mint Hölczl R. L.
csödtömögének gondnoka

Egy gazdász,

ki 1888-ban a mödlingi gazdasági tanintézetet a legjobb sikerrel végezte, keres megfelelő alkalmazást. Bővebbet e lapok kiadóhivatalában. (175-8)

3670. sz. 1889.

(220-1.1)

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagy-becskek kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Ureke Péter végrehajthatónak, Orza Juon és Nyisztor Juon végrehajthatást szenvedő elleni 1884. évi szeptember 26-tól elvont 8 frt évi haszon és jár. iránti végrehajtás ügyében a n.-becskerei kir. törvényszék (a n.-becskerei kir. járásbíró) területén lévő jankahid község határában fekvő a jankahid 334. sz. tjkvben foglalt 1613 hrsz. 800 négyszögöl pótkert tehát a végrehajtáson kívül álló Orza Alexa és Orza Todor társtulajdonosok jutaléka és 172 frt 50 kr. a Jankahidi 790. sz. tjkvben foglalt 89. hrsz. 5. öszs. sz. ház 800 négyszögöl beltelekkel tehát a végrehajtáson kívül álló társtulajdonosok Nyisztor Venka és Orza Alexa jutaléka és 320 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1889. évi augusztus hó 12-ik napján délelőtt 10 órakor jankahid község házájánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áról is eladtni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát vagyis 17 frt 25 kr. és 32 frtot készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi minsteri rendelet 8. §-ban kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. Kelt N.-Becskekereken 1889. évi április hó 17. napján. — A nagy-becskek kir. tszék mint telekkönyvi hatóság. Kiss Sándor, kirendelt telekkönyvi bíró.

362. sz. 1888.

(213-1.1)

Idézés.

Dankucz Sztójan és Dankucz Milka, a Dankucz-féle 252. sz. czrepajai ismeretlen helyen tartózkodó házközösségi tagok volt czrepajai lakosok az 1885. XXIV. t.-czikk végrehajtása tárgyában kiadott utasítás 18. §-ához képest felhívtnak, hogy a Dankucz-féle 252. sz. házközösség vagyonfelosztási ügyben Czrepaja község házához 1889. évi augusztus 22. napjának, d. e. 9 órájára kitűzött tárgyaláson vagy személyesen jelenjenek meg vagy pedig a részükre Grubanov Gyóka czrepajai lakos személyében kinevezett gondnokukat celszerű képviselőikre nézve kellően utasítsa, mert ellenkező esetben ezek elmulasztásának következményeit maguknak tulajdonítsa.

Antalfalva, 1889 május 17. — Grofsoreán, lk. tb. főszolgabíró.

Hirdetmény.

Van szerencsém a t. tűzoltó-egyletek b. tudomására hozni, hogy a

tűzoltó-egyenruházatok elkészítését a lehető legolcsóbb áron és pontos kivitel mellett elvállalom, és pedig:

1 vászon-zubbony és vászon-nadrág (Segel-Tuch) 5 frt;

1 posztó-ruha (5 frttól feljebb).

Nagyobb megrendelésnél árkedvezmény.

Kiváló tisztelettel

Kovács Lajos,
szabómester

(226-3.1)

Nagy-Becskekereken, Árpád-utca.

Homlokzat-festékek

(épületekre)

REININGHANS C. J.-től GOSZTING-ban, Grác mellett,

festék-gyár és iszap-mű.

Raktár és kizárólagos eladás a helybeli piacon a 21 év óta fenálló

AMEND REZSŐ-féle

fűszer- és főképpen festék-kereskedésében Nagy-Becskekereken.

Ezen homlokzat-festékek házakon ép ugy festenek mint az olajfestékek; szállítom 46 színben, (mészen feloldható) kilóját 15 krtért és felfelé; kétszeri meszelésre elegendő körülbelül 10 négyszögméterre egy fél kilo ezen festékből; saját meggyőződésem szerint szebbek, olcsóbbak, tartósabbak és jobbakk, mint bármennyi más a kereskedésben levő gyártmányok, és ez indított is arra, minthogy valami olcsóbbat is képes vagyok szállítani a t. cz. közönségnek, hogy a mai napig nálam volt

Kronsteiner C.-féle (Bécs)

homlokzat-festékek egyedüli elárúsításától visszalépek és kérem a t. cz. közönséget, festékeimből egy mintát venni, és meg fognak győződni, hogy az az igérettemnek és meggyőződésemnek meg fog felelni.

Mintakönyvek kívánatra ingyen. (219-3.1)

A magyar kir. államvasutak gépgyára

a legújabb szerkezetű és minden tekintetben felülmulhatlan

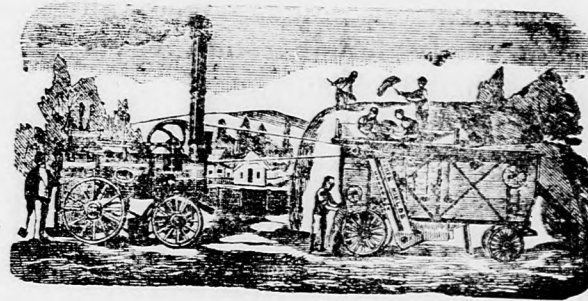
gyakorlatilag legjobban bizonyult

6, 8 és 10 löerejű

locomobiljait

fa-, szén- és szalmafütesre

valamint a magvesztéses teljes mellőzését eredményező szabad. meghosszabbított rázóasztallal és szab. sajtátszerű törekrostával ellátott



48, 54 és 60" széles vaskeretű gőz-cséplőgépeit,

mely ujításokkal immár 450-nél több cséplőgép működik az országban fényes sikerrel, kedvező feltételek mellett ajánlja

Fehér Miklós,

a magyar államvasutak gépgyárának vezérügynöke

Budapest, IX., üllői ut 25. sz. „Köztelek.”

(206-8.3)

Az évi elszállítás 2.000,000 palack.

Legjobb asztali- és üdítőital.

Hazánk legkedveltebb savanyuvize

A MOHAI ÁGNES FORRÁS

Ősleves József főherceg, és ő felesége Milán szerb király

ÁGNES

ÉDESKÜTYLÉ

Borral használva kiterjeit kedveltségnek örvend.

Országos főraktár

m. kir. és szerb kir. udvari ásványvíz-szállítónál BUDAPESTEN, Erzsébet-tér 7. sz.

Nagy-Becskekereken kapható: Nock Gyula, Amend Rezső, Schmitzler L., Deixner L., Schlesinger F. és Prandell Rezső utraknál.

Magyar Háziasszonyok
figyelmébe ajánljuk

„Magyar Háziasszony”

című háztartási, gazdasági és szépirodalmi hetilap

képes divatmelléklettel,
külön regénymelléklettel.

Felüli az asszonyok és leányok hivatásának egész körét, és a mellett mulattat és szórakoztat. Ára negyedévre 1 ft 50 kr., holott a divatmelléklet, vagy a beküldött regény maga is megér ennyit. (212—21)

Kiadóhivatal: Budapest, Károly-körút 8.

421. és 493. sz. 1889. (224—1)

Hirdetmény.

A nméltóság kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur 1889. évi május 26-án kelt 17890. számú, továbbá a II. és III. kerület kir. felügyelője 1889. évi június hó 30-án kelt 413. sz. rendeletével a szeged—temesvári szászsebesi államút 24—25 kilométer szakaszán lévő 6. számú, illetőleg az ugyanazon államút 10—11 kilométer szakaszán lévő 3. számú és 59—60. km. szakaszán lévő 22. számú áteresztől való felépítését 545 ft 81 kr. illetőleg 535 ft 68 kr. és 524 ft 89 kr. összeg erejéig engedélyezte.

Fentemlített munkálatok foganatosításának biztosítása céljából 1889. évi július hó 17-ik napjának délelőtti 11 órájára a torontálmegyei m. k. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdetik.

A versenyezni óhajtok felhívának, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó az engedélyezett költség után számítható s az általános feltételekben előírt 3 százalékos bányapénzzel ellátott zárt ajánlataikat a kitűzött nap délelőtti 10 órájáig nevezett hivatalnak annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel később érkeztettek figyelembe nem fognak vétetni.

Megjegyeztetik, hogy fentemlített három munkálatok mindegyikére külön-külön, vagy mindháromra együttesen is adható be ajánlatok.

Az egyes munkálatok a következő sorrendben és következő határidő alatt készíthetők el:
a 22. sz. átereszt 1889. júl. 22-től aug. 16-ig
a 6. „ „ 1889. aug. 16-tól szept. 10-ig
a 3. „ „ 1889. szept. 10-től okt. 1-ig
A szóban forgó munkálatokra vonatkozó műszaki műveletek a részletes határozatok a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők. — Nagy-Beeskereken, 1889. évi július hó 4-én. A Torontálmegyei magy. kir. államépítészeti hivatal.

3324. sz. 1889. (215—1.1)

Árverési hirdetmény.

A n.-beeskereki ref. egyházközség vjhajtónak, Erszki János n.-beeskereki lakos vjhajtást szenvedett elleni vjhajtási ügyében a kérelem következtében a vjhajtási árverés 180 ft tökekötetés és ennek 1888 május 1 napjától járó 8 százalékos kamatai, valamint jelenlegi 12 ft és a még felmerülő költségeknek kielégítése végett az 1881: LX. t. cz. 144. §. alapján és a 146. §. értelmében a nagy-beeskereki kir. tszék, a nagy-beeskereki kir. járásbíró területén lévő, Nagy-Beeskerek határában fekvő 2675. sz. tjkvben foglalt 1788-1789-a. hr. sz. 2594. öi. sz. ház 104 □-ól beltelekkel, 240 forint, 9692. hr. sz. 300 □-ól pótkert 43 forint, 9673. hr. sz. 330 □-ól szőlő 92 ft ezennel megállapított kiküldési árban elrendeltetik. Az árverés megtartása határidőül 1889 július 24. napjának, d. e. 10 órája e kir. tjkv hatóság tjkvnyi hivatalában tüzetik ki. Árverezni szándékozók tartoznak az in-

gatlanok becsárának 10 százalékát, vagyis 24 ft, 4 ft 30 kr., 9 ft 20 krt készpénzben vagy az 1881: LX. törv. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez lenni, avagy az 1881: LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bányapénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételért két egyenlő részletben, és pedig az árverés napjától számítható 30 nap alatt a másodikat ugyanazon naptól számítható 60 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítható 6 százalékos kamatokkal együtt az 1881 decz. 6-án 39415. im. szám alatt kelt rendeletben előírt módon a helybeli kir. adóhivatalnál mint bírói letéti pénztárnál letézni.

A bányapénz az utolsó részletbe fog beszámíthatni.

Az ezen árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. bíróság mint tjkvi hatóságnál és a helybeli városi tanácsnál tekinthetők meg.

Az elrendelt árverés a fentirt tjkvnyben feljegyezett, ezen árverési hirdetmény egy példányban a bíróság hirdetményi táblájára kifüggesztetni, továbbá kifüggesztés végett az ár. feltételek pedig megtekinthetés végett egy-egy példányban a helybeli városi tanácsnak, nemkülönbén ezen árverési hirdetmény egy-egy példány Klek, Melenceze, R.-Ecska szomszédos községekben a helybeli szokás szerint azonnali körözés végett a nevezett községek előjáróságához megküldeni és tekintve, hogy a kiküldési ár 300 ftot meghalad, ezen ár. hirdetménynek törvényszerű kivonata egy helyi lapban egyszeri közzététel végett vjhajtó ügyvédjének kiadatni rendeltetik, a ki utasítottik, hogy a közzététel igazoló lappéldányt az árverés foganatosítására kiküldetnek adja át.

Ezen árverési hirdetmény az egyidejűleg megállapított ár. feltételekkel együtt az 1881: LX. törv. cz. 153. §-a intézkedéséhez képest a keresetre hozott első végzésre előírt szabályok szerint.

1. Dr. Kiss János felperesi ügyvédnek az árverési hirdetményi kivonattal, 2. Erszki János, 3. a nagy-beeskereki szerb egyház daleylet, 4. Molnár G. Mihály, 5. Kovács Lajos helyben, 6. a helybeli kir. adófelügyelőnek, 7. városi tanács, mint a hol az elárverezendő ingatlan fekszik, 8. Klek, Melenceze és Román-Ecska szomszédos községek előjáróságainak megküldetni rendeltetik.

Kelt a n.-beeskereki kir. tszék tjkvnyi hatósága N.-Beeskereken, 1889 ápril 4-én. — Mihálovits, kirendelt tjkvi bíró.

2779. sz. tjkvi 89. (224—1)

Arverési hirdetmény.

A módosi kir. járásbíró mint te-lekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy a dentai kir. kincstári uradalom mint végrehajtónak, Paszula Petru n.-margitai lakos végrehajtást szenvedett elleni 41 ft 10 kr., 3 ft perbeli és 7 ft eddigi, úgy 9 ft 50 krtban jelenleg megállapított árverés kérésű költség iránti végrehajtási ügyében, a módosi kir. járásbíró területéhez tartozó a n.-margitai 113. sz. tjkvben felvett A. I. 2—6 alatti 11 hold külsőségből a Paszula Petrut megillető egy negyed részre 458 ft becsárban az árverés ezennel elrendeltetik és annak foganatosítására a határidő 1889-ik évi augusztus 5-ik napján d. e. 10 órára az illető község-házának hivatalos helyiségében alábbi feltételek mellett kitűzetik.

1) Kiküldési ár a fentebb kitett becsár, a melyen alul is az árverésre kitűzött ingatlanság eladatni fog.

2) Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10 százalékát vagyis 45 ftot az árverés megkezdése előtt készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában megjelölt árfolyamu és az 1883. évi november hó 1-én 3333. szám a. kelt igazságügyministeri rendelet 8-ik §-ában óvadékképesnek nyilvánított értékpapírban kiküldött kezéhez lenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-ában előírt a bányapénznek előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. A kir. járásbíró mint te-lekkönyvi hatóság. — Módoson, 1889. évi ápril hó 8-án. — Dr. Szóke, kir. járásbíró.

280. sz. b. v. 1889. (214—1)

Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a török-beesei tekintetes kir. járásbíró 1717-88. számú végzése által Hirschné szül. Heller Szabina araci lakosné végrehajtó javára Hirsch Béla araci lakos ellen 300 ft tőke, ennek 1888. évi április hó 24. napjától számítható 6 százalé-

kamatai s eddig összesen 32 ft 52 kr. perkölség erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 320 frtra becsült butorok, bolti árucikkek és egyebekből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 634 p. sz. 1889. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen vagyis Aracson levő alperesnek lakásán leendő eszközzésére 1889. napján délutáni 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóság ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsárban alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő. — Kelt T.-Beesen 1889-ik évi június hó 14-én. Rankovits István, kir. bír. végrehajtó.

Arlejtési hirdetmény.

A megye tekintetes alispáni hivatala folyó évi június hó 22-én 18406. szám alatt kelt rendelettel a Szárca-vattinai megyei út 49-50 km. szakaszán levő fahidnak ujonan való felépítése végett árlejtést rendelt el, mely az alispáni hivatal helyiségében 1889. évi július hó 25-én délelőtti 10 órakor fog megtartatni.

Az arra engedélyezett költség összeg 2550 ft 99 kr.

Vállalkozni szándékozók, azon értesítéssel hivatnak meg, miszerint ezen versenytárgyalásra 5%-os bányapénzzel ellátott zárt írásbeli ajánlataikat szabályszerűen készítve 50 kros bélyeggel az árlejtést megelőző nap azaz július hó 24-én délelőtti 12 óráig a tekintetes alispáni hivatalhoz nyujtsák be. E határidőn túl beérkező ajánlatok felbonthatlanul fognak illetőknek visszaadotni.

Az ajánlatban a fenti költségből teendő %-os árelengedés számokkal és betűkkel világosan kiirandó. (217—1)

Az ajánlatban határozottan kiteendő, hogy ajánlkozó az építéshelyi körülményeit az építési feltételeket és műszerelevényeket stb. teljesen ismeri és azoknak magát minden kifogás nélkül aláveti.

A végbeviendő munkálat előméréte s költségvetése, általános és részletes építési feltételek és a szerződés mintája az alulirt m. kir. államépítészeti hivatalnál a szokott hivatalos órákban megtekinthetők.

Kelt Nagy-Beeskereken, 1889. július 1-én Torontálm. m. kir. államépítészeti hivatal

<p>Nyomtatványok plébániák, iskolaszékek stb. számára.</p>	<p>Nagy nyomtatványraktár községek számára.</p>	<p>Nyomtatványok ügyvédek, végrehajtók stb. számára.</p>
<p>A Torontál kiadóhivatala.</p>	<p>Cs. kir. szab. KÖNYV- és KÖNYOMDA</p>	<p>A Gr-Beeskereker Wochenblatt kiadóhivatala.</p>
<p>A Gr-Beeskereker Hauskalender kiadása.</p>	<p>PLEITZ FER. PÁL Nagy-Beeskereken. Alapított 1846. évben.</p>	<p>A B.-Beeskerekeru КАЖЕДАР kiadása.</p>
<p>Nagy papirraktár irodák számára.</p>	<p>Elvállal minden könyv- és könyomdai munkát diszes kivitel és jutányos ár mellett.</p>	<p>Mindenmü hirdetések felvétele.</p>